

Exo

Chapter 21

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

וְאֵלֶּה הַמִּשְׁפָּטִים אֲשֶׁר אֱשָׂר תְּשִׂים לְפָנָיִם: 1
सामने-उनके रखेगा जी नियम और-ये
[H6440](#) [H4941](#) [H0428](#)

तब परमेश्वर ने मूसा से कहा, “ये वे अन्य नियम हैं, जिन्हें तुम लोगों को बताओगे,

כִּי תִקְנֶה עֶבֶד עֲבָדִי עֶבֶד שָׁשׁ שָׁנִים וְיַעֲבֹד וְיִצֵּא לְחַפְשֵׁי קָנָם: 2
मुफ्त में-स्वतन्त्रता निकलेगा और-सातवें-में सेवा-करेगा साल छह इब्री दास खरीदेगा जब
[H2600](#) [H2670](#) [H3318](#) [H7637](#) [H5647](#) [H8141](#) [H8337](#) [H5680](#) [H5650](#) [H7069](#)

“यदि तुम एक हिब्रू दास खरीदते हो तो उसे तुम्हारी सेवा केवल छः वर्ष करनी होगी। छः वर्ष बाद वह स्वतन्त्र हो जाएगा। उसे कुछ भी नहीं देना पड़ेगा।

אִם- בָּנָו יָבֵא בָנָו וְיִצֵּא אִם- בְּעַל אִשָּׁה הָוָא וְיִצֵּא אִשָּׁהּ 3
पत्नी-उसकी और-निकलेगी है-वह पत्नी-का पति अगर- निकले में-अकेला आया में-अकेला अगर-
[H0802](#) [H3318](#) [H1931](#) [H0802](#) [H1167](#) [H3318](#) [H1610](#) [H0935](#) [H1610](#)

עִמּוֹ:
साथ-उसके

तुम्हारा दास होने के पहले यदि उसका विवाह नहीं हुआ है तो वह पत्नी के बिना ही स्वतन्त्र होकर चला जाएगा। किन्तु यदि दास होने के समय वह व्यक्ति विवाहित होगा तो स्वतन्त्र होने के समय वह अपनी पत्नी को अपने साथ ले जाएगा।

אִם- אֲדֹנָיו יִתֵּן לּוֹ אִשָּׁה וְיִלְדָה- לוֹ בְּנֹתָּהּ אִשָּׁה 4
पत्नी को-उस देगा- मालिक-उसका अगर-
[H0802](#) [H1323](#) [H3205](#) [H0802](#) [H5414](#) [H0113](#)

וְיִלְדָהּ וְיִלְדָהּ וְיִלְדָהּ וְיִלְדָהּ 5
में-अकेला निकलेगा और-वह की-मालिक-उसके होंगे और-बच्चे-उसके
[H1610](#) [H3318](#) [H1931](#) [H0113](#) [H1961](#) [H3206](#)

यदि दास विवाहित नहीं होगा तो उसका स्वामी उसे पत्नी दे सकेगा। यदि वह पत्नी, पुत्र या पुत्रियों को जन्म देगी तो वह स्त्री तथा बच्चे उस दास के स्वामी के होंगे। अपने सेवाकाल के पूरा होने पर केवल वह दास ही स्वतन्त्र किया जाएगा”

וְאִם- אָמַר אָמַר יִאמְרוּ הָעֶבֶד אֶת- אֲדֹנָיו אֶת- אִשָּׁתִּי 5
और-को- पत्नी-अपनी को- मालिक-अपने को- प्रेम-करता-हूँ-में दास कहेगा कहते-हुए और-अगर-
[H0853](#) [H0802](#) [H0853](#) [H0113](#) [H0853](#) [H0157](#) [H5650](#) [H0559](#) [H0559](#)

בְּנֵי בָנֵי לֹא אֵצֶא: 6
स्वतन्त्र निकलूंगा नहीं बच्चों-अपने
[H2670](#) [H3318](#) [H3808](#)

“किन्तु यह हो सकता है कि दास यह निश्चय करे कि वह अपने स्वामी के साथ रहना चाहता है। तब उसे कहना पड़ेगा, ‘मैं अपने स्वामी से प्रेम करता हूँ। मैं अपनी पत्नी और अपने बच्चों से प्रेम करता हूँ। मैं स्वतन्त्र नहीं होऊँगा मैं यहीं रहूँगा।’

וְהִגִּישׁוּ אֵלָיו אֶת- אֲדֹנָיו אֶת- אֲדֹנָיו 6
चौखट पास- या दरवाज़े पास- और-लाएगा-उसे परमेश्वर-के पास- मालिक-उसका और-लाएगा-उसे
[H4201](#) [H0413](#) [H0413](#) [H5066](#) [H0430](#) [H0413](#) [H0113](#) [H5066](#)

וְרָצַע אֲדֹנָיו אֶת- אֲדֹנָיו 6
हमेशा-के-लिए और-सेवा-करेगा-उसकी से-आर कान-उसका को- मालिक-उसका और-छेदेगा
[H5769](#) [H5647](#) [H4836](#) [H0241](#) [H0853](#) [H0113](#) [H7527](#)

यदि ऐसा हो तो दास का स्वामी उसे परमेश्वर के सामने लाएगा। दास का स्वामी उसे किसी दरवाजे तक या उसकी चौखट तक ले जाएगा और दास का स्वामी एक तेज़ औज़ार से दास के कान में एक छेद करेगा। तब दास उस स्वामी की सेवा जीवन भर करेगा।

7 וְכִי- וּמָכַר אִישׁ אֶת- בֵּתוֹ לְאִמָּה לֹא תִצָּא תִצָּא הָעֲבָדִים: דַּס
 और-जब- बेचेगा मनुष्य को- बेटा-अपनी दासी-के-लिए नहीं निकलेगी जैसे-निकलते-हैं दास
[H5650](#) [H3318](#) [H3318](#) [H3808](#) [H0519](#) [H1323](#) [H0853](#) [H0376](#) [H4376](#)

“कोई भी व्यक्ति अपनी पुत्री को दासी के रूप में बेचने का निश्चय कर सकता है। यदि ऐसा हो तो उसे स्वतन्त्र करने के लिए वे ही नियम नहीं है जो पुरुष दासों को स्वतन्त्र करने के लिए है।

8 אִם- רָעָה בְּעֵינַי אֲרִנֶּיהָ אֲשֶׁר- לֹא (לֹא) יַעֲדָה וְהַפְדָּהּ
 अगर- बुरी में-आँखों मालिक-उसके जिसने- [नहीं] निश्चित-की-थी-उसे और-छुड़ा-दिलवाए-उसे
[H6299](#) [H3259](#) [H3808](#) [H0113](#)

לְעַם לְכָרִי לֹא- יְמַשֵּׁל לְמַכְרָהּ בְּבִגְדוֹ- בָּהּ:
 को-लोग पराए नहीं- है अधिकार-बेचने-को-उसे में-उस में-धोखा-करने-अपने-
[H0898](#) [H4376](#) [H4910](#) [H3808](#) [H5237](#)

यदि स्वामी उस स्त्री से सन्तुष्ट नहीं है तो वह उसके पिता को उसे वापस बेच सकता है। किन्तु यदि दासी का स्वामी उस स्त्री से विवाह करने का वचन दे तो वह दूसरे व्यक्ति को उसे बेचने का अधिकार खो देता है।

9 וְאִם- לְבָנוּ יִיעָדְנָה כְּמִשְׁפַּט הַבְּנוֹת יַעֲשֶׂה- לָהּ
 और-अगर- के-लिए-बेटे-अपने निश्चित-करेगा-उसे अनुसार-न्याय-के बेटियों-के करेगा- के-लिए-उस
[H1323](#) [H4941](#) [H3259](#)

यदि दासी का स्वामी उस दासी से अपने पुत्र का विवाह करने का वचन दे तो उससे दासी जैसा व्यवहार नहीं किया जाएगा। उसके साथ पुत्री जैसा व्यवहार करना होगा”

10 אִם- אֶחָרָת יִקַּח- לֹא יִנְרַע: וְעִנְתָּהּ כְּסוּתָהּ שְׂאֲרָהּ לֹא יִנְרַע-
 अगर- दूसरी लेगा- घटाएगा नहीं और-अधिकार-उसका वस्त्र-उसका भोजन-उसका के-लिए-वह
[H1639](#) [H3808](#) [H5772](#) [H3682](#) [H7607](#) [H3947](#) [H0312](#)

“यदि दासी का स्वामी किसी दूसरी स्त्री से भी विवाह करे तो उसे चाहिए कि वह पहली पत्नी को कम भोजन या वस्त्र न दे और उसे चाहिए कि उन चीजों को लगातार वह उसे देता रहे जिन्हें पाने का उसे अधिकार विवाह से मिला है।

11 וְאִם- שְׁלֹשׁ- אֵלֶּה לֹא יַעֲשֶׂה לָהּ וְיִצְאָה חָנֹם אֵין כְּסָף: ו
 और-अगर- तीन- ये नहीं करेगा के-लिए-उस और-निकलेगी मुफ्त बिना चांदी
[H3701](#) [H0369](#) [H2600](#) [H3318](#) [H3808](#) [H0428](#) [H7969](#)

उस व्यक्ति को ये तीन चीजें उसके लिए करनी चाहिए। यदि वह इन्हें नहीं करता तो स्त्री स्वतन्त्र की जाएगी और इसके लिए उसे कुछ देना भी नहीं पड़ेगा। उसे उस व्यक्ति को कोई धन नहीं देना होगा”

12 מִכָּה מְכָר אִישׁ וּמָת מוֹת יוֹמָת:
 मारने-वाला मनुष्य-को और-मरे मरते-हुए मारा-जाएगा
[H4191](#) [H4191](#) [H4191](#) [H0376](#) [H5221](#)

“यदि कोई व्यक्ति किसी को चोट पहुँचाए और उसे मार डाले तो उस व्यक्ति को भी मार दिया जाय।

13 וְאֲשֶׁר- לֹא יִנְרַע: וְאֲשֶׁר- לָהּ מְקוֹם
 और-जिसने नहीं घात-लगाई-थी और-परमेश्वर-ने होने-दिया में-हाथ-उसके और-ठहराऊंगा के-लिए-तेरे जगह
[H4725](#) [H3027](#) [H0579](#) [H0430](#) [H3808](#)

וְאֲשֶׁר- יָנוּס וְשָׂמָה:
 जहाँ भागेगा वहाँ
[H8033](#) [H5127](#)

किन्तु यदि ऐसा संयोग होता है कि कोई बिना पूर्व योजना के किसी व्यक्ति को मार दे, तो ऐसा परमेश्वर की इच्छा से ही हुआ होगा। मैं कुछ विशेष स्थानों को चुनूँगा जहाँ लोग सुरक्षा के लिए दौड़कर जा सकते हैं। इस प्रकार वह व्यक्ति दौड़कर इनमें से किसी भी स्थान पर जा सकता है।

תַּקְחֵנּוּ	מִזְבְּחִי	מֵעַם	בְּעַרְמָה	לְהַרְגֵנוּ	רַעְהוּ	עַל-	אִישׁ	יָזֵד	וְכִי-	14
लेगा-उसे	वेदी-मेरी	से-पास	से-छल	मारने-को-उसे	साथी-अपने	पर-	मनुष्य	अहंकार-करेगा	और-जब-	
H3947	H4196		H6195	H2026	H7453		H0376	H2102		

לְמוֹתָּ: ס
| מֵרֵגֶל
[H4191](#)

किन्तु कोई व्यक्ति यदि किसी व्यक्ति के प्रति क्रोध या घृणा रखने के कारण उसे मारने की योजना बनाए तो हत्यारे को दण्ड अवश्य मिलना चाहिए। उसे मेरी वेदी से दूर ले जाओ और उसे मार डालो”

יּוֹמָתָּ:	מוֹת	וְאִמּוֹ	אָבִיו	וּמִכָּה	15
मारा-जाएगा	मरते-हुए	और-माता-अपनी	पिता-अपने	और-मारने-वाला	
H4191	H4191	H0517	H0001	H5221	

“कोई व्यक्ति जो अपने माता—पिता को चोट पहुँचाये वह अवश्य ही मार दिया जाये।

ס	יּוֹמָתָּ:	מוֹת	בְּיָדוֹ	וְנִמְצָא	וּמִכָּרוֹ	אִישׁ	וְנִגְבַּ	16
	मारा-जाएगा	मरते-हुए	में-हाथ-उसके	और-पाया-जाए	और-बेचे-उसे	मनुष्य-को	और-चुराने-वाला	
	H4191	H4191	H3027	H4672	H4376	H0376	H1589	

“यदि कोई व्यक्ति किसी को दास के रूप में बेचने या अपना दास बनाने के लिए चुराए तो उसे अवश्य मार दिया जाए।

ס	יּוֹמָתָּ:	מוֹת	וְאִמּוֹ	אָבִיו	וּמִקָּלָל	17
	मारा-जाएगा	मरते-हुए	और-माता-अपनी	पिता-अपने	और-शाप-देने-वाला	
	H4191	H4191	H0517	H0001	H7043	

“कोई व्यक्ति, जो अपने माता—पिता को शाप दे तो उसे अवश्य मार दिया जाए।

וְלֹא	בְּאַנְרָף	אֵל	בְּאַבֵּן	רַעְהוּ	אֶת-	אִישׁ	וְהִכָּה-	אֲנָשִׁים	יְרִיבוּ	וְכִי-	18
और-नहीं	से-मुड़ी	या	से-पत्थर	साथी-अपने	को-	मनुष्य-ने	और-मारे-	लोग	लड़ेंगे	और-जब-	
H3808	H0106		H0068	H7453	H0853	H0376	H5221	H0376	H7378		

לְמִשְׁכָּבָּ: וְנִפְלַ וְיָמוֹת
| पर-बिस्तर और-गिरा मरे
[H4904](#) [H5307](#) [H4191](#)

“दो व्यक्ति बहस कर सकते हैं और एक दूसरे को पत्थर या मुक्के से मार सकते हैं। उस व्यक्ति को तुम्हें कैसे दण्ड देना चाहिए? यदि चोट खाया हुआ व्यक्ति मर न जाए तो चोट पहुँचाने वाला व्यक्ति मारा न जाए।

שְׁבִתּוֹ	רַק	הַמִּכָּה	וְנִקָּה	מִשְׁעֲנִתּוֹ	עַל-	בְּחוּץ	וְהִתְהַלֵּךְ	יָקוּם	אִם-	19
बैठने-उसके	केवल	मारने-वाला	और-निर्दोष-होगा	लाठी-अपनी	पर-	में-बाहर	और-चलेगा	उठेगा	अगर-	
H7674	H7535	H5221	H5352			H2351	H1980			

ס : וְרָפָא וְרָפָא יָתֵן
| चंगा-करेगा और-चंगा-करते-हुए देगा
[H7495](#) [H7495](#) [H5414](#)

किन्तु यदि चोट खाए व्यक्ति को कुछ समय तक चारपाई पकड़नी पड़े तो चोट पहुँचाने वाले व्यक्ति को उसे हर्जाना देना चाहिए। चोट पहुँचाने वाला व्यक्ति उसके समय की हानि को धन से पूरा करे। वह व्यक्ति तब तक उसे हर्जाना दे जब तक वह पूरी तरह ठीक न हो जाए”

תַּחַת	וְיָמוֹת	בְּשֵׁבֶט	אֲמָתוֹ	אֶת-	אִלּוּ	עַבְדּוֹ	אֶת-	אִישׁ	יָכֹה	וְכִי-	20
के-नीचे	और-मरे	से-लाठी	दासी-अपनी	को-	या	दास-अपने	को-	मनुष्य	मारेगा	और-जब-	
H8478	H4191	H7626	H0519	H0853		H5650	H0853	H0376	H5221		

יָגִקֵּם: נָקָם יָרוּ
| बदला-लिया-जाएगा बदले-लेते-हुए हाथ-उसके
[H5358](#) [H5358](#) [H3027](#)

“कभी कभी लोग अपने दास और दासियों को पीटते हैं। यदि पिटाई के बाद दास मर जाए तो हत्यारे को अवश्य दण्ड दिया जाए।

הוא :	כסף	כי	ים	לא	יעמוד	יומים	או	יום	אם	אך	21
है-वह	धन-उसका	क्योंकि	बदला-लिया-जाएगा	नहीं	खड़ा-रहे	दो-दिन	या	दिन	अगर-	परन्तु	
H1931	H3701		H5358	H3808	H5975	H3117		H3117		H0389	

ס
|

किन्तु दास यदि मरता नहीं और कुछ दिनों बाद वह स्वस्थ हो जाता है तो उस व्यक्ति को दण्ड नहीं दिया जाएगा। क्यों? क्योंकि दास के स्वामी ने दास के लिए धन दिया और दास उसका है।

אסון	יהיה	ולא	ילדיה	ויצאו	הרה	אשה	ונגפו	אנשים	ינצו	וכי	22
हानि	हो	और-नहीं	बच्चे-उसके	और-निकलें	गर्भवती	स्त्री-को	और-चोट-लगे	लोग	लड़ेंगे	और-जब-	
H0611	H1961	H3808	H3206	H3318		H0802	H5062	H0376			

עגוש	יענש	כאשר	ישית	עליו	בעל	האשה	ונתן	בפללים:			
दण्ड-से	दण्डित-होगा	जैसा	मांगेगा	से-उस	पति	स्त्री-उस	और-देगा	से-न्यायाधीशों			
H6064	H6064	H7896	H1167	H0802	H5414	H0802	H6414				

“दो व्यक्ति आपस में लड़ सकते हैं और किसी गर्भवती स्त्री को चोट पहुँचा सकते हैं। यदि वह स्त्री अपने बच्चे को समय से पहले जन्म देती है, और माँ बुरी तरह घायल नहीं है तो चोट पहुँचानेवाला व्यक्ति उसे अवश्य धन दे। उस स्त्री का पति यह निश्चित करेगा कि वह व्यक्ति कितना धन दे। न्यायाधीश उस व्यक्ति को यह निश्चय करने में सहायता करेंगे कि वह धन कितना होगा।

ואם	אסון	יהיה	ונתתה	נפש	תחת	נפש	23
और-अगर-	हानि	हो	और-देगा	प्राण	के-बदले	प्राण	
	H0611	H1961	H5414	H5315	H8478	H5315	

किन्तु यदि स्त्री बुरी तरह घायल हो तो वह व्यक्ति जिसने उसे चोट पहुँचाई है अवश्य दण्डित किया जाए। यदि एक व्यक्ति मार दिया जाता है तो हत्यारा अवश्य मार दिया जाए। तुम एक जीवन के बदले दूसरा जीवन लो।

עין	תחת	עין	שן	תחת	שן	תחת	ר	רגל	תחת	רגל	24
आँख	के-बदले	आँख	दाँत	के-बदले	दाँत	के-बदले	हाथ	पैर	के-बदले	पैर	
	H8478	H8127	H8478	H8127	H8127	H3027	H8478	H7272	H8478	H7272	

तुम आँख के बदले आँख, दाँत के बदले दाँत, हाथ के बदले हाथ, पैर के बदले पैर लो।

כונה	תחת	כונה	פצע	תחת	פצע	תחת	כונה	תחת	כונה	25
जलन	के-बदले	जलन	घाव	के-बदले	घाव	के-बदले	जलन	के-बदले	जलन	
	H8478	H3555	H6482	H8478	H6482	H8478	H3555	H8478	H3555	

जले के बदले जलाओ, खरोंच के बदले खरोंच करो और घाव के बदले घाव।

וכי	יכה	איש	את	עבדו	עין	את	או	את	עין	אמתו	ושחתה	26
और-जब-	मारेगा	मनुष्य	को-	दास-अपने	आँख	को-	या-	को-	आँख	दासी-अपनी	और-नष्ट-करे-उसे	
	H5221	H0376	H0853	H5650		H0853	H0853	H0853	H0519	H0519	H7843	

לחפשי	ישלחנו	תחת	עינו:	ס			
में-स्वतन्त्रता	भेजेगा-उसे	के-बदले	आँख-उसकी	।			
H2670	H7971	H8478					

“यदि कोई व्यक्ति किसी दास की आँख को चोट पहुँचाए और दास उस आँख से अन्धा हो जाए तो वह दास स्वतन्त्र हो जाने दिया जाएगा। उसकी आँख उसकी स्वतन्त्रता का मूल्य है। यह नियम दास या दासी दोनों के लिए समान है।

ואם	שן	עבדו	או	שן	אמתו	יפיל	לחפשי	ישלחנו	תחת	27
और-अगर-	दाँत	दास-अपने	या-	दाँत	दासी-अपनी	गिराएगा	में-स्वतन्त्रता	भेजेगा-उसे	के-बदले	
	H8127	H5650		H8127	H0519	H5307	H2670	H7971	H8478	

פ
|
שן:
|
दाँत-उसके
[H8127](#)

यदि दास का स्वामी दास के मुँह पर मारे और दास का कोई दाँत टूट जाए तो दास को स्वतन्त्र कर दिया जाएगा। दास का दाँत उसकी स्वतन्त्रता का मूल्य है। यह दास और दासी दोनों के लिए समान है।

28
 וְכִי- יָגַח שׁוֹר אֶת- אִישׁ אוֹ אֶת- אִשָּׁה וְנָתַתְּ סֹקֶל
 और-जब- मारेगा-सींग बैल-ने को- मनुष्य को- मारते-हुए और-मरे स्त्री को- पत्थर-मारने-हुए
[H5619](#) [H4191](#) [H0802](#) [H0853](#) [H0376](#) [H0853](#) [H7794](#) [H5055](#)

וְסֹקֶל הַשׁוֹר וְלֹא יֹאכַל אֶת- בְּשָׂרוֹ וּבָעַל הַשׁוֹר נָקִי:
 पत्थर-मारा-जाएगा बैल और-नहीं खाया-जाएगा और-नहीं बैल और-मालिक मांस-उसका को- निदोष बैल-का और-मालिक और-नहीं बैल-का
[H7794](#) [H1167](#) [H1320](#) [H0853](#) [H0398](#) [H3808](#) [H7794](#) [H5619](#)

“यदि किसी व्यक्ति का कोई बैल किसी स्त्री को या पुरुष को मार देता है तो तुम पत्थरों का उपयोग करो और बैल को मार डालो। तुम्हें उस बैल को खाना नहीं चाहिए। किन्तु बैल का स्वामी अपराधी नहीं है।

29
 וְאִם שׁוֹר מָרַח גִּנְחָה הָוָא מִתְּמַלְּ שְׁלֹשִׁים
 और-अगर बैल मारने-वाला था-वह से-कल परसों और-अगर बैल मारने-वाला था-वह से-कल परसों
[H3808](#) [H1167](#) [H8032](#) [H8543](#) [H1931](#) [H5056](#) [H7794](#)

וְשִׁמְרוּנוֹ וְהָמִית אִישׁ אוֹ אִשָּׁה הַשׁוֹר יִשְׁמְרוּנוֹ וְהָמִית אִישׁ אוֹ אִשָּׁה
 रखा-उसे और-मारा मनुष्य-को और-मारा मनुष्य-को और-मारा मनुष्य-को और-मारा मनुष्य-को
[H4191](#) [H1167](#) [H1571](#) [H5619](#) [H7794](#) [H0802](#) [H0376](#) [H4191](#) [H8104](#)

किन्तु यदि बैल ने पहले लोगों को चोट पहुँचाई हो और स्वामी को चेतावनी दी गई हो तो वह स्वामी अपराधी है। क्यों? क्योंकि इसने बैल को बाँधा या बन्द नहीं रखा। यदि बैल स्वतन्त्र छोड़ा गया हो और किसी को वह मारे तो स्वामी अपराधी है। तुम पत्थरों से बैल और उसके स्वामी को भी मार दो।

30
 אִם- כִּפָּר יוֹשֵׁת עָלָיו וְנָתַן אוֹתוֹ וְנָתַן
 अगर- फिरीती ठहराई-जाए पर-उस पर-उस छुड़ौती और-देगा और-देगा और-देगा
[H7896](#) [H3605](#) [H5315](#) [H5414](#)

עָלָיו:
 पर-उस

किन्तु मृतक का परिवार यदि चाहे तो बदले में धन लेकर बैल के मालिक को छोड़ सकता है। किन्तु वह उतना धन दे जितना न्यायाधीश निश्चित करे।

31
 אוֹ- יָגַח בֵּן אוֹ- יָגַח אוֹ- יָגַח
 या- मारे-सींग बेटे-को या- मारे-सींग बेटे-को या- मारे-सींग बेटे-को
[H2088](#) [H4941](#) [H5055](#) [H1323](#) [H5055](#)

“यही नियम उस समय भी लागू होगा जब बैल किसी व्यक्ति के पुत्र या पुत्री को मारता है।

32
 אוֹ- אֶבֶר יָגַח הַשׁוֹר אוֹ- אֶבֶר יָגַח הַשׁוֹר
 अगर- दस-को मारे-सींग बैल-ने दस-को मारे-सींग बैल-ने
[H0113](#) [H5414](#) [H8255](#) [H7970](#) [H3701](#) [H0519](#) [H7794](#) [H5055](#) [H5650](#)

וְהַשׁוֹר וְהַבַּיִת וְהַמִּזְבֵּחַ וְהַמִּזְבֵּחַ וְהַמִּזְבֵּחַ
 और-बैल और-बैल और-बैल और-बैल और-बैल और-बैल और-बैल और-बैल और-बैल
[H5619](#) [H7794](#)

किन्तु बैल यदि दास को मार दे तो बैल का स्वामी दास के स्वामी को एक नये दास का मूल्य चाँदी के तीस सिक्के दे और बैल भी पत्थरों से मार डाला जाए। यह नियम दास और दासी के लिए समान होगा।

33
 וְכִי- יָפְתָח אִישׁ בּוֹר אוֹ- יָפְתָח אִישׁ בּוֹר
 और-जब- खोलेंगा मनुष्य गड्ढा और-जब- खोलेंगा मनुष्य गड्ढा
[H5307](#) [H3680](#) [H3808](#) [H0376](#) [H0376](#)

וְהַמִּזְבֵּחַ וְהַמִּזְבֵּחַ וְהַמִּזְבֵּחַ
 वहाँ बैल और-बैल और-बैल और-बैल और-बैल और-बैल और-बैल और-बैल
[H2543](#) [H7794](#) [H8033](#)

“कोई व्यक्ति कोई गका या कुँआ खोदे और उसे ढके नहीं और यदि किसी व्यक्ति का जानवर आए और उसमें गिर जाए तो गके का स्वामी दोषी है।

34	בְּעַל הַבּוֹר	יְשֵׁלֵם	כֶּסֶף	יָשִׁיב	לְבַעֲלָיו	וַתָּמֹת	יִהְיֶה	לָּוִי:	ס
	गड्डे-का	भरेगा	चांदी	लौटाएगा	को-मालिकों-उसके	और-मरा-हुआ	होगा-	का-उस	।
				H7725	H1167	H4191	H1961		

गके का स्वामी जानवर के लिए धन देगा। किन्तु जानवर के लिए धन देने के बाद उसे उस मरे जानवर को लेने दिया जाएगा।

35	וְכִי-	יִנָּחַ	שׂוֹר-	אִישׁ	אֶת-	שׂוֹר	רַעְהוּ	וַתָּמֹת	וּמְכָרוֹ	אֶת-	הַשׂוֹר	הַחַי
	और-जब-	मारेगा	बैल-	मनुष्य-का	को-	बैल	साथी-अपने	और-मरे	और-बेचेंगे	को-	बैल	जीवित
		H5062	H7794	H0376	H0853	H7794	H7453	H4191	H4376	H0853	H7794	
	וַחֲצֹו	אֶת-	כֶּסֶף	וְגַם	אֶת-	הַמָּוֶת	יִחַצְוּ:					
	और-बांटेंगे	को-	चांदी-उसकी	और-भी	को-	मरे-हुए	बांटेंगे					
	H2673	H0853	H3701	H1571	H0853	H4191	H2673					

“यदि किसी का बैल किसी दूसरे व्यक्ति के बैल को मार डाले तो वे दोनों उस जीवित बैल को बेच दें। दोनों व्यक्ति बेचने से प्राप्त आधा—आधा धन और मरे बैल का आधा—आधा भाग ले लें।

36	אוּ	נֹרַע	כִּי	שׂוֹר	נָנַח	הוּא	מִתְמוּל	שְׁלֹשָׁם	וְלֹא	יִשְׁמְרֵנוּ
	या	जाना-जाता-है	कि	बैल	मारने-वाला	था-वह	से-कल	परसों	और-नहीं	रखा-उसे
		H3045		H7794	H5056	H1931	H8543	H8032	H3808	H8104
	בְּעַלָּיו	שְׁלֵם	יְשֵׁלֵם	שׂוֹר	תַּחַת	הַשׂוֹר	וַתָּמֹת	יִהְיֶה	לָּוִי:	ס
	मालिक-उसके-ने	भरते-हुए	भरेगा	बैल	के-बदले	बैल	और-मरा-हुआ	होगा-	का-उस	।
	H1167		H7794	H8478	H7794	H7794	H4191	H1961		

किन्तु यदि उस व्यक्ति के बैल ने पहले भी किसी दूसरे जानवर को चोट पहुँचाई हो तो उस बैल का स्वामी अपने बैल के लिए उत्तरदायी है। यदि उसका बैल दूसरे बैल को मार डालता है तो यह अपराधी है क्योंकि उसने बैल को स्वतन्त्र छोड़ा। वह व्यक्ति बैल के बदले बैल अवश्य दे। वह मारे गए बैल के बदले अपना बैल दे।